

18.—Tonnage du trafic, par canal et par catégorie de marchandises, saisons de navigation 1943 et 1944

NOTA.—Les chiffres comprennent des doubles emplois quand les cargaisons passent par deux canaux ou plus.

Année et canal	Produits agricoles	Produits animaux	Produits des manufactures et divers	Produits forestiers	Produits miniers	Totaux
1943	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes
Sault-Ste-Marie.....	2, 113, 752	160	729, 060	387, 019	1, 338, 802	4, 568, 793
Welland (maritime).....	809, 887	Néant	2, 855, 189	286, 754	6, 164, 166	10, 115, 996
Fleuve St-Laurent.....	227, 628	5, 634	1, 362, 316	328, 276	4, 224, 170	6, 148, 024
Rivière Richelieu.....	Néant	Néant	53, 912	Néant	7, 192	61, 104
St-Pierre.....	3, 318	1, 177	30, 321	317	253, 010	288, 143
Murray.....	Néant	Néant	2, 284	Néant	2, 061	4, 345
Rivière Ottawa.....	"	"	52, 052	1, 129	187, 315	240, 496
Rideau.....	"	"	209	269	1, 073	1, 551
Trent.....	44	1	526	311	33, 683	34, 565
St. Andrews.....	686	2, 368	3, 244	6, 676	203	13, 177
Totaux, 1943.....	3, 155, 315	9, 340	5, 089, 113	1, 010, 751	12, 211, 675	21, 476, 194
1944						
Sault-Ste-Marie.....	1, 500, 795	209	718, 368	163, 134	429, 150	2, 811, 656
Welland (maritime).....	1, 478, 062	Néant	2, 965, 540	280, 318	6, 592, 761	11, 316, 681
Fleuve St-Laurent.....	651, 437	6, 284	1, 149, 652	322, 530	3, 732, 965	5, 862, 868
Rivière Richelieu.....	110	212	49, 822	Néant	4, 180	54, 324
St-Pierre.....	3, 324	1, 228	25, 409	1, 391	210, 580	241, 572
Murray.....	Néant	Néant	1, 500	Néant	Néant	1, 500
Rivière Ottawa.....	"	"	67, 466	250	204, 495	272, 211
Rideau.....	"	"	1, 718	268	728	2, 714
Trent.....	26	1	292	287	39, 741	40, 347
St. Andrews.....	801	2, 136	3, 828	4, 799	70	11, 634
Totaux, 1944.....	3, 634, 555	10, 070	4, 983, 235	772, 977	11, 214, 670	20, 615, 507

19.—Trafic des canaux, selon la destination et l'origine, saison de navigation 1943

NOTA.—Les chiffres comprennent des doubles emplois quand les cargaisons passent par deux canaux ou plus.

Canal	De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des Etats-Unis ¹		De ports des Etats-Unis ¹ à ports des Etats-Unis ¹		De ports des Etats-Unis ¹ à ports canadiens	
	En amont	En aval	En amont	En aval	En amont	En aval	En amont	En aval
	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes
Sault-Ste-Marie...	557, 156	1, 575, 498	2, 735	1, 029, 656	173, 448	680, 933	535, 974	13, 393
Welland (maritime).....	544, 276	1, 435, 988	202, 433	49, 319	57, 637	529, 124	6, 780	7, 290, 439
St-Laurent.....	627, 781	900, 805	300, 734	9, 598	50, 014	14, 445	7, 513	4, 237, 134
Richelieu.....	372	875	28, 735	Néant	Néant	Néant	Néant	31, 122
St-Pierre.....	12, 380	262, 098	6, 297	"	"	2, 920	1, 090	3, 358
Murray.....	2, 262	22	Néant	"	"	Néant	Néant	2, 061
Rivière Ottawa.....	45, 155	186, 619	Néant	8, 342	"	"	380	Néant
Rideau.....	569	982	"	Néant	"	"	Néant	"
Trent.....	439	34, 126	"	"	"	"	"	"
St. Andrews.....	9, 171	4, 006	"	"	"	"	"	"
Totaux.....	1, 799, 561	4, 401, 019	540, 934	1, 096, 915	281, 099	1, 227, 422	551, 737	11, 577, 507

¹ Les chiffres des Etats-Unis comprennent un faible pourcentage de ports d'autres pays étrangers.